

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom ឈុន ថ្កុល ចាន់ណា
KHEUN THLAI CHAMNAN
ឈ្មោះក្រៅ
Surnom
កើតថ្ងៃ
Né le ៩ មករា ១៩៤៣
នៅ
à ប្រាសាទ (១១៩ គណៈ)
សញ្ជាតិ
Nationalité ខ្មែរ

មុនបរ
Profession
សម្រាប់
antérieure គណៈប្រតិភូ នៃ ប្រតិភូ បណ្ណាល័យ អគ្គិសនី កម្ពុជា
សម្រាប់
actuelle គណៈប្រតិភូ
ទីលំនៅ
Domicile 135 Bd Montparnasse PARIS 6^e
ទូរស័ព្ទ
tél. 326.33.24 chambre 24
អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
Marié le ២១ មិថុនា
នៅ
à ប្រាសាទ (១១៩ គណៈ)

ប្រពន្ធ
Conjoint
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom វណ្ណ ឈាន លូឆាន់ឌី
កើតថ្ងៃ
né le ១៩៤៧
នៅ
à ភ្នំពេញ (១១៩ គណៈ)
សញ្ជាតិ
nationalité ខ្មែរ
មុនបរ
profession គណៈប្រតិភូ
ទីលំនៅ
domicile ប្រាសាទ

ឪពុក
Père
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom ឈុន តោ ឈី (ឈ្មោះ)
កើតថ្ងៃ
né le
នៅ
à
សញ្ជាតិ
nationalité ខ្មែរ
មុនបរ
profession
ទីលំនៅ
domicile

ម្តាយ
Mère
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom អ៊ិន លូ ឈី
កើតថ្ងៃ
née le ១៩៥០
នៅ
à ប្រាសាទ
សញ្ជាតិ
nationalité ខ្មែរ
មុនបរ
profession គណៈប្រតិភូ
ទីលំនៅ
domicile

បញ្ជាក់ពីការសុំប្តូរលិខិតឆ្លងដែន
Motif de changement de passeport ដើម្បី កំណត់
ថ្ងៃ
le ១២ ៩ ខែ មិថុនា ១៩៧៤
ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge
បញ្ជាក់ពី
motif បំប្លែង ក្នុង កិច្ចការ គណៈប្រតិភូ នៅ ប្រាសាទ

ប្រទេសដែលសំបុត្រមុនមកដល់ស្រុកកម្ពុជា

Pays séjournés avant l'arrivée en France ២៩

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកកម្ពុជា

Date d'arrivée en France ១៣ វិច្ឆិកា ១៩៧៤

ថ្ងៃចូលរួមសមាគមជាតិកម្ពុជា

Date d'adhésion au F.U.N.K.

លិខិតយុត្តិការដែលភ្ជាប់មកជាមួយ

Pièces justificatives produites Ancien passe port N°7692

កូនអាយុតិចជាង ១៥ ឆ្នាំដែលជួនដំណើរសាមីជន
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
ទី១ 1er		
ទី២ 2è		
ទី៣ 3è		
	ធ្វើនៅ Fait à	ថ្ងៃ le ១៩ 197

A remplir en trois
exemplaires avec cinq
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន

Signature de l'intéressé

Z. Hannon

N° 423 P

ក្រសួងពន្ធពិនិច្ឆ័យ បើកប្រើប្រាស់មានខាងលើនេះ
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ ។ ក្រសួងយល់
ស្របព្រមឱ្យ តាមសំណូមពររបស់សាមីជន ។
ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ៣០ ខ្ន ១៩៧៤
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងពន្ធពិនិច្ឆ័យ

យល់ស្របព្រមតាមលេខក្តី
បញ្ជាក់ខាងលើនេះ ។
ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ៣០ ខ្ន ១៩៧៤
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងកម្ពុជា

បេសកកម្មសំរេចចេញលិខិត
ឆ្លងដែនឱ្យទៅសាមីជន ។
ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ៣០ ខ្ន ១៩៧៤
ជ បេសកកម្ម

T. S. 6

តាន់ លម្បត្តិ

[Signature]

ប៊ី ចុង ទី

[Signature]

តែម គី